



## MEASURING AND ANALYSING THE CAUSAL RELATIONSHIP BETWEEN AGRICULTURAL TERMS OF TRADE AND SOME AGRICULTURAL VARIABLES IN IRAQ FOR THE PERIOD 1990-2019

B. H. AlBadri\* & H. A. AlAttabi

Coll. of Agri. Engin. Sci ./ University of Baghdad

### ABSTRACT

The research aims to investigate the existence of a direct causal relationship between selected agricultural variables: agricultural output (as a representative of growth in the agricultural sector), agricultural terms of trade as a completely new variable in agricultural studies in recent years, agricultural labour which is an important part in the total workforce for Iraq, and finally, agricultural investment because of its importance and vital role in the production process, creating job opportunities, and then raising the level of employment, then it's role to achieving agricultural growth and development. For this purpose, the researchers used the Toda-Yamamoto causality methodology for a time series covering from 1990 to 2019. The research found a causal relationship between the agricultural terms of trade  $TOT$  and the agricultural labour  $LA$  towards agricultural product  $AP$ , and the existence of a significant causal relationship from all variables towards agricultural investment  $INV$ . Therefore, the research recommends taking in consideration the results mentioned above and working to exploit the opportunities provided by the relationships among studied variables to avoid the reasons for problems such as the presence of terms of trade *not* in the interest of Iraq, as well as emphasizing the good opportunities, such as the crucial role of agricultural investment in raising the level of agricultural product and employment. As well as the need to adopt the terms of trade criteria as one of the important indicators in making government policies related to the production and export of agricultural products.

**Keywords:** *Causality of Toda-Yamamoto, agricultural product, bidirectional, VAR model.*

Received: 20/2/2022

Accepted: 7/4/2022

published: 30/6/2022

\*Corresponding Author: [halaghaniss@gmail.com](mailto:halaghaniss@gmail.com)

## قياس وتحليل العلاقة السببية بين معدلات التبادل التجاري الزراعي وبعض المؤشرات الزراعية في العراق للفترة 1990-2019

هالة عبد الغني العتابي و باسم حازم البدرى

كلية علوم الهندسة الزراعية/ جامعة بغداد

### المستخلص

يهدف البحث الى التقصي عن وجود علاقة سببية مباشرة بين متغيرات زراعية مختارة هي: الناتج الزراعي (كممثل للنمو في القطاع الزراعي)، معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي كمتغير جديد كلياً في البحث الزراعية في السنوات الأخيرة، القوى العاملة الزراعية وهي شريحة مهمة في القرى العاملة الإجمالية للبلد، وأخيراً الاستثمار الزراعي لما له من دور مهم وحيوي في العملية الإنتاجية وخلق فرص العمل ومن ثم رفع مستوى التشغيل وبالتالي تحقيق نمو وتنمية زراعية. استخدم الباحثان لهذا الغرض منهجة Toda – Yamamoto في السببية لسلسلة زمنية تمتد من 1990 لغاية 2019. وتوصل البحث الى وجود علاقة سببية من كل من معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي GBTT والقوى العاملة الزراعية LA باتجاه الناتج الزراعي AP، ووجود العلاقة السببية المعنوية من جميع المتغيرات باتجاه الاستثمار الزراعي. لذا يوصي البحث بالأخذ بالنتائج الواردة أعلاه والعمل على استغلال الفرص التي توفرها العلاقات بين متغيرات الدراسة لتجنب مكامن الخلل كظهور المتغير GBTT في غير صالح البلد، وكذلك التأكيد على الفرص الجيدة واهتمامها محورية متغير الاستثمار الزراعي في رفع مستويات الناتج الزراعي والتشغيل. وكذلك ضرورة اعتماد معيار معدلات التبادل التجاري الزراعي كأحد المؤشرات المهمة في صياغة السياسات الحكومية المتعلقة بالإنتاج والتتصدير للمنتجات الزراعية.

**الكلمات المفتاحية:** سببية تودا – ياماموتو، الناتج الزراعي، الاستثمار الزراعي، علاقة ثنائية الاتجاه،  
متجه الانحدار الذاتي.

التصدير وأجرت إصلاحات في سياساتها التجارية، وقد جاء في تقرير صندوق النقد الدولي عام 2006 حول إشراك البلدان الفقيرة في النظام التجاري العالمي ما نصه: "تقيد الأدلة الواردة من عدة مصادر (تحليلات انحدار النمو، والبحوث على مستوى القطاعات والشركات، ودراسات الحال) بأن التجارة قاطرة للنمو الاقتصادي ومن ثم فهي ضرورية للحد من الفقر" (صندوق النقد الدولي، 2006: 1). ومن هذا المنطلق تعد معايير التجارة الخارجية من الأهمية بمكان بحيث تعكس مدى تطور تأثير التجارة الخارجية لدولة ما في قطاع من قطاعاتها الاقتصادية، وتتأثر ذلك على الاقتصاد القومي لها، وأيضاً تعد مؤشرات التجارة الخارجية هذه (ومنها معدلات التبادل التجاري TOT) مهمة في البنية الهيكلية للاقتصاد الوطني ومدى تطور ذلك الاقتصاد والسياسات المتبعة في

### المقدمة

تحكم العلاقات السببية الكثير من الظواهر الاقتصادية من وجهة نظر النظرية الاقتصادية، فالعلاقة السببية هي علاقة السبب والنتيجة، بمعنى أن X (جزئياً) يسبب Y إذا كان Y (جزئياً) نتيجة لـ X، وتم استخدام مصطلح "جزئياً" لأنه من النادر أن يكون أحد العوامل هو المصدر الوحيد للعلاقة، ولاكتشاف سببية العلاقة بين متغيرات الدراسة من عدمها فإن الباحثين استخدما اختبار مهم في ادبيات الاقتصاد القياسي وهو اختبار تودا – ياماموتو المبني على أساس على اختبار جرانجر الشهير. ولقد تزايدت الدراسات الاقتصادية التي تؤكد أنه يمكن للبلدان وخاصة النامية منها تحقيق النمو الاقتصادي الذي يسهم في تحقيق التنمية إذا تحسنت فرص نفاذها إلى السوق

يهدف البحث إلى التقصي عن وجود علاقة سببية مباشرة بين متغيرات زراعية مختارة هي: الناتج الزراعي (كممثل للنمو الزراعي)، معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي كمتغير جديد كلياً في البحوث الزراعية في السنوات الأخيرة، القوى العاملة الزراعية وهي شريحة مهمة في القوى العاملة الإجمالية للبلد، وأخيراً الاستثمار الزراعي لما له من دور مهم وحيوي في العملية الإنتاجية وخلق فرص العمل ورفع مستوى التشغيل.

**مصادر البيانات وأسلوب التحليل**

اعتمدت الدراسة على البيانات الثانوية وهي بيانات السلسلة الزمنية التي غطت المدة من 1990 إلى 2019 والتي تم الحصول عليها من الجهات الحكومية والدولية مثل وزارة الزراعة، وزارة التخطيط/الجهاز المركزي للإحصاء فيما يخص العراق، منظمة الغذاء والزراعة للأمم المتحدة (FAO)، ومنظمة التجارة العالمية (WTO) ، وموقع الشبكة الدولية للمعلومات الأخرى، أما أسلوب التحليل فتم تطبيق اختبارات السببية لجرانجر بأسلوب تودا – ياماموتو وهو أسلوب شامل للسببية، باستخدام البرنامج الإحصائي Eviews 12.

### الإطار النظري للبحث

#### الدراسات السابقة

**(Jayachandran & Seilan, 2010)** دراسة عن العلاقة السببية بين التجارة والاستثمار الأجنبي المباشر والنمو الاقتصادي للهند اثناء المدة 1970-2007، باستخدام سببية جرانجر الاعتيادية، واظهرت نتائج البحث وجود علاقة التكامل المشترك وتوازن طويل الأجل. كما أظهرت نتائج اختبار جرانجر السببية وجود علاقة سببية بين متغيرات النمو الاقتصادي والتجارة والاستثمار الأجنبي المباشر وانهما يسببان كل منهما الآخر في ظل سياسة الانفتاح التجاري.

**درس (العبدلي وكاطع، 2015)** تحليل العلاقة السببية بين الاستيرادات الزراعية وبعض المتغيرات الاقتصادية في العراق، وقد هدف الباحثان إلى تشخيص العوامل المؤثرة في الطلب على الواردات الزراعية باستخدام سببية (جرانجر) بين كمية الواردات الزراعية (IM) في العراق ومتغيرات الناتج المحلي الإجمالي (GDP) و أسعار الاستيرادات الزراعية (PI) و الاحتياطي الأجنبي (TR). وقد أشارت النتائج وجود علاقة سببية متوجهة من الناتج المحلي الإجمالي إلى كمية الاستيرادات الزراعية المطلوبة وكذلك وجود علاقة سببية متوجهة من الاستيرادات

مختلف القطاعات الاقتصادية وكذلك موقع البلد في منظومة التبادل التجاري العالمي (البدري، 2020: 243). فعند مستوى معلوم من مستويات ايرادات التصدير أو نفقات الاستيراد، فإن المكاسب في معدلات التبادل التجاري تشير إلى زيادة نسبية في الدخل الحقيقي (لان الحجم نفسه من الصادرات يمكن من زيادة حجم الاستيرادات)، وتشير الخسائر في معدلات التبادل التجاري إلى نقص نسبي في الدخل الحقيقي (لان الحجم نفسه من الصادرات يمكن من شراء استيرادات أقل حجماً منه) (الام المتحدة، 2008: 27).

#### أهمية البحث

تأتي أهمية البحث من أهمية سياسات تشجيع الصادرات الزراعية بعدها وسيلة لزيادة النمو الزراعي، لأن التصدير الزراعي يفترض أن يقود النمو الزراعي (Export-Led Growth Hypothesis) كما في كثير من الدول النامية، وبعد معدلات التبادل التجاري الزراعي واحداً من أهم المؤشرات التي تعتمد عليها الدول في صياغة سياساتها للتجارة الخارجية وضمان استمرارية الوجود في الأسواق الخارجية ولاسيما التقليدية منها والنفاذ إلى أسواق جديدة، وكذلك القدرة على المنافسة للمحافظة على الحصة السوقية أو محاولة زيتها، ومن ثم يعد نشاط التجارة الخارجية وسيلة من وسائل تحقيق معدلات متزايدة في النمو الزراعي فضلاً عن زيادة الاستثمار الزراعي وخلق فرص عمل للقوى العاملة في القطاع الزراعي.

#### مشكلة البحث

تمثل مشكلة البحث في التساؤل الآتي: هل هناك علاقة سببية بين مؤشر معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي GBTT على بعض المؤشرات الزراعية واهماها النمو الزراعي مثلاً بالناتج الزراعي والاستثمار الزراعي والقوى العاملة الزراعية في العراق؟ خصوصاً إذا ما علمنا ان معدل التبادل التجاري الزراعي الإجمالي GBTT غالباً هو منخفض وليس في صالح التجارة الخارجية الزراعية للعراق، وهذا يتطلب معرفة طبيعة العلاقات بين المتغيرات في داخل الأنماذج، فكما معروفة ان في مصفوفة أنموذج VAR تتأثر المتغيرات ببعضها البعض.

#### اهداف البحث

الجزائر أثناء المدة 1990 – 2018، وباستخدام منهجية Toda-Yamamoto. وتوصلت الدراسة إلى وجود علاقة سببية باتجاه واحد فقط تتجه من الانفتاح التجاري نحو النمو الاقتصادي وغياب العلاقة السببية في الاتجاه المعكوس، من جهة أخرى خلصت الدراسة إلى أن النمو الاقتصادي للجزائر لا يستفيد كثيراً من الانفتاح التجاري في ظل محدودية التصدير، وهذا هو واقع حال معظم ان لم يكن كل الدول النامية.

#### سببية تودا – ياماموتو

تعاني نماذج سببية جرanger من مشكلة عدم الاستقرارية، والجزء الحساس في هذا الاختبار عند تطبيقه على متغيرات عدة هو صعوبة التأكيد من علاقة التكامل المشترك وكيفية تقدير أنموذج VAR بصورة صحيحة عندما تكون المنظومة متكاملة ذاتها ( Mohamed et al, 2014: 78 )، لذلك وظف للتحقق من وجود واتجاه السببية بين المغيرات اختبار أو سببية Toda – Yamamoto، وتغلب هذا الاختبار على مشكلة عدم صلاحية مقاربة القيم الحرجة عند تطبيق اختبار السببية بوجود بيانات غير مستقرة أو حتى تشتمل على تكامل مشترك. وأحد الفوائد المتواخدة من هذه المنهجية هو أنها تجعل سببية جرanger أكثر سهولة، فليس على الباحثين أن يقوموا باختبار التكامل المشترك أو تحويل أنموذج متوجه الانحدار الذاتي VAR إلى أنموذج متوجه تصحيح الخطأ VECM ( Toda and Yamamoto, 1995: 227 ) يتم تطبيق الاختبار عن طريق الخطوات الآتية ( Alattabi et al, 2020: 791 ):

- أ) نحدد درجتي التكامل والتباين بين المتغيرات على وفق صيغة الانحدار الذاتي لكل متغير ويستخدم Schwarz Information Criterion - SIC لتحديد تباين المتغيرات فنحصل على التباين  $k$  والحد الأعلى للتكامل ( الاستقرارية )  $d_{max}$ .

ب) يتم تقدير أنموذج VAR، ومن ثم تقدير العلاقة بين المتغيرات بتباين  $(k + d_{max})$  وهذا يعني أن  $d_{max} \geq k$  ونعتمد احصاء Wald التي تتبع توزيع  $\chi^2$  بدرجة حرية مساوية لعدد المشاهدات ويعبر عن الأنماذج لمتغيرين بالصيغة الآتية:

الزراعية إلى الاحتياطي الأجنبي، و هذا يؤشر إمكانية وجود علاقة تكاملاً مشتركة بينهم ومن ثم وجود علاقة توازنية طويلة الأمد.

اما ( Oumarou and Maiga, 2019 ) فقد تناولا العلاقة السببية بين التجارة الخارجية، الاستثمار الأجنبي المباشر والنمو الاقتصادي في النيجر. وقد استخدمت هذه الدراسة بعض الاختبارات الاقتصادية القياسية للسلسل الزمنية بما في ذلك اختبارات الاستقرارية واختبار التكامل المشترك Johansen و اختبار Granger للسببية. أظهرت نتائج الاختبارات وجود علاقة ثانية بين التجارة الخارجية والنمو الاقتصادي وعلاقة سببية أحادية الاتجاه بين التجارة الخارجية والاستثمار الأجنبي المباشر مع اتجاه من التجارة الخارجية إلى الاستثمار الأجنبي المباشر. كما كشفت اختبارات العلاقة على المدى الطويل أن التجارة لها تأثير إيجابي على النمو الاقتصادي بينما الاستثمار الأجنبي المباشر له تأثير سلبي على النمو الاقتصادي في النيجر، وفي المتوسط، مع ثبات العوامل الأخرى، كانت المعاملات ذات دلالة إحصائية عند مستوى 5%.

اما ( Alattabi et al, 2020 ) فقد قدموا دراسة تناولت بالتحليل العلاقة بين الاستيرادات الزراعية والناتج الزراعي للمدة من 1991 – 2018 ، هدفت الى التتحقق من وجود واتجاه العلاقة السببية بين الاستيرادات الزراعية والناتج الزراعي في العراق للمدة 1991 – 2018 بالاستعانة بالسببية المطورة من قبل Toda – Yamamoto، وتوصل البحث الى وجود علاقة سببية باتجاهين Bidirectional بين الاستيرادات الزراعية والناتج الزراعي قيد الدراسة اذا بلغت قيمة Chi-sq حوالي 5.6 في حال كون الناتج الزراعي متغير تابع وهي معنوية على مستوى 5%، وبلغت Chi-sq ما يقارب 6.2 في حال كون الاستيرادات الزراعية متغير تابع وهي معنوية على مستوى 5% أيضاً، وهذا يعني وجود علاقة سببية ثنائية الاتجاه بين الاستيرادات الزراعية والناتج الزراعي في العراق، واوصت الدراسة بالاهتمام باستيراد السلع الزراعية الاستثمارية وذلك لدورها في دعم الناتج الزراعي ورفع مستوى الاكتفاء الذاتي في البلد.

كما تناول ( جلول وآخرون، 2021 ) دراسة العلاقة السببية بين الانفتاح التجاري والنمو الاقتصادي في

$$Y_t = a_1 + \sum_{i=1}^k \beta_i Y_{t-i} + \sum_{i=k+1}^{k+d_{max}} \beta_i Y_{t-i} + \sum_{i=1}^k \lambda_i X_{t-i} + \sum_{i=k+1}^{k+d_{max}} \lambda_i X_{t-i} + \mu_t$$

$$X_t = a_2 + \sum_{i=1}^k \psi_i Y_{t-i} + \sum_{i=k+1}^{k+d_{max}} \psi_i Y_{t-i} + \sum_{i=1}^k \zeta_i X_{t-i} + \sum_{i=k+1}^{k+d_{max}} \zeta_i X_{t-i} + \nu_t$$

إذ إن:  $\zeta$  مقدرات الأنماوذج،  $a_1, a_2, \beta, \lambda, \psi$  and  $\mu, \nu$  حدود الخطأ بمجموع ووسط حسابي صافي لكل منها.

ويقوم هذا الأسلوب باختبار فرضية عدم القائلة بأنه لا توجد علاقة سببية تتجه من  $X$  إلى  $Y$  والتي يمكن صياغتها كما يأتي:  
 $H_0 : \lambda_i = 0 \forall i = 1, 2, \dots, k$

إن اعتماد نسخة تودا – ياماموتو من اختبار جرانجر لعدم السببية لمتجهي انحدار ذاتي ( $d_{max} = 3$ ) ينبع النظام الآتي من المعادلات (Alattabi et al, 2020: 792):

$$\begin{bmatrix} E_t \\ Y_t \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} a_1 \\ a_2 \end{bmatrix} + \sum_{i=1}^2 \begin{bmatrix} E_{t-i} \\ Y_{t-i} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \beta_{1i} & \gamma_{1i} \\ \beta_{2i} & \gamma_{2i} \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} \epsilon_{1t} \\ \epsilon_{2t} \end{bmatrix}$$

$$E(\epsilon_t, \epsilon'_t) = \Sigma \quad , \quad E_T(\epsilon_t) = \begin{bmatrix} \epsilon_{1t} \\ \epsilon_{2t} \end{bmatrix} \quad \text{حيث أن: } 0$$

- الثانية: وجود علاقة سببية باتجاه واحد (Uni-directional) من المتغير الثاني إلى المتغير الأول.
- الثالثة: وجود علاقة سببية ثنائية الاتجاه (Bi-directional) بين المتغيرين.
- الرابعة: غياب العلاقة السببية بين المتغيرين.

الهدف الرئيس من الاختبار هو التحقق من طبيعة العلاقة بين متغيرات الدراسة وتحديد اتجاه أي علاقة ممكنة بين كل منهم، ولتطبيق ذلك هناك حاجة إلى تطبيق أنماوذج معدل من اختبار سببية جرانجر كما سبق توضيحه، والذي يتطلب تحديد عدد من المعلومات ومنها فقرات الإبطاء ( $k$ ) والحد الأعلى للتكامل ( $d_{max}$ ) للمتغيرين، والسبب في ذلك هو تجنب أي احتمال لوجود سببية زائفه (Clark and (Spurious Causality) (Mirza 2006: 212).

### معدلات التبادل التجاري

وهي معايير تستعمل لتقدير مدى تطور تأثير التجارة الخارجية لدولة ما في قطاع من قطاعاتها الاقتصادية، وتتأثر ذلك على الاقتصاد القومي لها، وتعكس مؤشرات التجارة الخارجية هذه البنية الهيكيلية للاقتصاد الوطني ومدى تطور ذلك الاقتصاد والسياسات المتبعة في مختلف القطاعات الاقتصادية وكذلك موقع البلد في منظومة التبادل

لاختبار أن المتغير الأول لا يسبب (جزئياً) المتغير الثاني، تم تقدير أنماوذج بمتجهي انحدار ذاتي واختبار أن المتغير الأول لا يتضمن المتغير الثاني، ومعنى ذلك عدم ظهور المتغير الثاني في معادلة المتغير الأول عليه فإن فرضية عدم هي:

$$H_0: \gamma_{11} = \gamma_{12} = 0$$

$$H_1: Y_t \text{ Does Granger-cause } X_t, \text{ if } \sum_{j=1}^l \gamma_j \neq 0$$

والحال نفسه في معادلة النمو الزراعي، أي أن فرضية عدم كما يأتي:

$$H_0: \beta_{21} = \beta_{12} = 0$$

$$H_1: X_t \text{ Does Granger-cause } Y_t, \text{ if } \sum_{j=1}^l \gamma_j \neq 0$$

وجود السببية بين المتغير الأول والمتغير الثاني يتم على أساس رفض فرضية عدم أعلاه وهذا يتطلب وجود معنوية لإحصائية (Chi-sq) للإبطاء الزمني الوارد في المعادلة كمتغير مستقل، من المتوقع ظهور أربعة احتمالات للعلاقة بين المتغيرين:

- الأولى: وجود علاقة سببية باتجاه واحد (Uni-directional) من المتغير الأول إلى المتغير الثاني.

ولعل اهمها وأكثرها انتشاراً هو معدلات التبادل التجاري الإجمالي **Gross Barter Terms of Trade (GBTT)**، وهو أحد معايير معدلات التبادل التجاري المهمة، ويُستعمل في حسابه الأرقام القياسية لكل من كمية الصادرات وكمية الاستيرادات للدولة المعنية، إذ يحسب عن طريق قسمة الرقم القياسي لكمية الصادرات الزراعية للدولة على الرقم القياسي لكمية استيراداتها الزراعية وفقاً للصيغة الآتية (الهيئة العامة للإحصاء، 2018: 163):

$$GBTT = \frac{Q_x}{Q_m} * 100$$

وحدة تصدرها سواءً كانت قيمة الصادرات أصغر أو أكبر أو مساوية إلى قيمة الاستيرادات، وهو يقوم بالربط بين الكميات المصدرة والكميات المستوردة، فهو معيار للعلاقة بين كميات المنتجات المستوردة مع كميات المنتجات (Johnson and Noguera, 2012: 230).

(GBTT) تذبذب بشكل كبير بين حد أعلى بلغ (185.4) عام 2003، وحد أدنى بلغ (11.5) % سنة 1993 وبمعدل نمو سنوي بلغ (3 %)، ويلاحظ أن أغلب سنوات الدراسة كانت في غير صالح العراق، إذ نرى أن قيمة المؤشر أقل من (100) في معظم السنوات. أن انخفاض الرقم القياسي لكميات الصادرات الزراعية والذي انعكس على قيمة المؤشر معناه الحصول على كميات أقل من الاستيرادات الزراعية مقابل كميات أكثر من الصادرات الزراعية.

التجاري العالمي (البدري، 2020: 243). عند مستوى معلوم من مستويات ايرادات التصدير أو نفقات الاستيراد، فإن المكاسب في معدلات التبادل التجاري تشير إلى زيادة نسبة في الدخل الحقيقي (ان الحجم نفسه من الصادرات يمكن من زيادة حجم الاستيرادات)، وتشير الخسائر في معدلات التبادل التجاري إلى نقص نسبي في الدخل الحقيقي (ان الحجم نفسه من الصادرات يمكن من شراء استيرادات أقل حجماً منه) (الامم المتحدة، 2008: 27). وهناك عدة أنواع من مؤشرات معدلات التبادل التجاري،

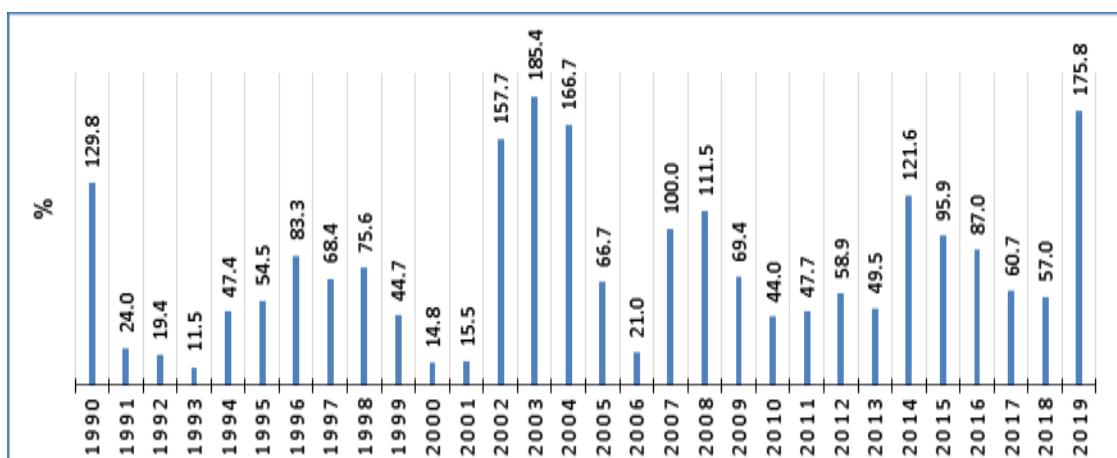
اذ أن:  $Q_x$  الرقم القياسي لكمية الصادرات الزراعية،  $Q_m$  الرقم القياسي لكمية الاستيرادات الزراعية.

وكلما كانت النتيجة أكبر من (100) كان في صالح الدولة محل الدراسة، وهذه العلاقة أساساً تمثل عدد الوحدات المستوردة التي تحصل عليها الدولة مقابل كل

## الإطار العلمي

### معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي GBTT

يتضح من شكل (1) أن معدلات التبادل التجاري الزراعي قد تأثر بشكل أو بأخر بالتجاذبات التي حدثت على مستوى الأسعار والكميات عالمياً أثناء مدة الدراسة، فنرى أن معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي

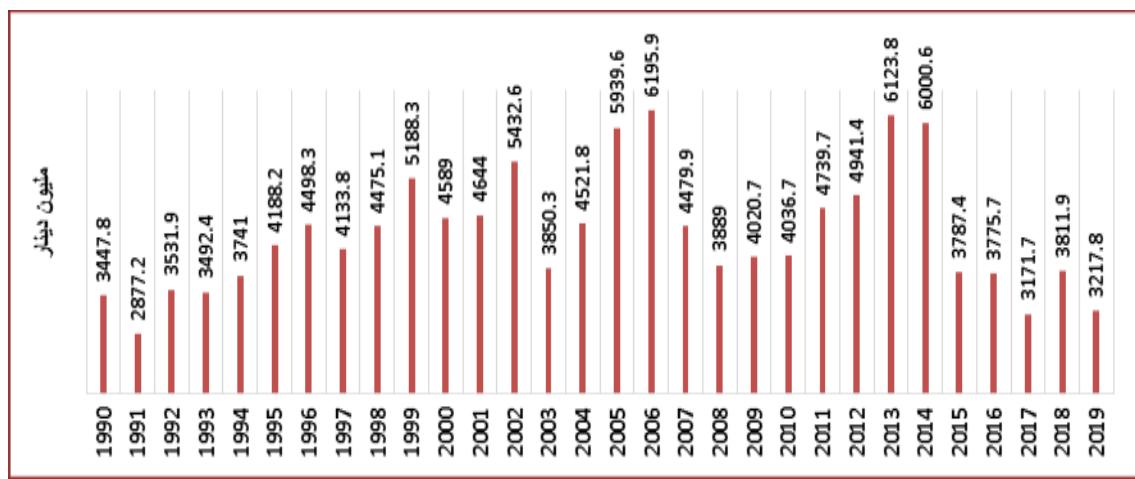


شكل 1. معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي GBTT في العراق للفترة 1990 – 2019.  
المصدر: من حساب الباحثين حسب الأرقام القياسية في موقع منظمة الغذاء والزراعة للأمم المتحدة (FAO) على شبكة الإنترنت: [www.fao.org/faostat](http://www.fao.org/faostat) سنوات الدراسة.

ولقد أثر الانخفاض الحاد في مناسبات مياه نهري دجلة والفرات سنة 2008 سلباً على الإنتاج الزراعي إذ قدرت الكمية الداخلة من نهر الفرات على الحدود السورية ما يقارب (14.7) مليار متر مكعب، في حين أن متوسط السنوات (2006، 2007 و2009) بلغ (20) مليار متر مكعب، أما بالنسبة لنهر دجلة، فقد شهد انخفاضاً بنسبة أكثر من (50%) في معدل تدفق الوارد المائي من (43) مليار م³ في متوسط السنوات نفسها إلى (20.03) مليار متر مكعب في سنة 2008 (وزارة التخطيط، 2010: 5)، وبهذا نجد أن قيمة الناتج الزراعي قد انخفضت بصورة حادة في تلك السنة. من بعد ذلك، استعاد الإنتاج الزراعي عافيته ابتداءً من عام 2010 ليصل إلى ذروته عام 2014 بقيمة ناتج زراعي بلغت (6) مليار دينار وبمعدل نمو مركب بلغ (54%) عن سنة 2010، لتدخل الأزمة الجديدة التي مر بها الإنتاج الزراعي نتيجة للظروف الأمنية العصبية التي مر بها البلد سنة 2014، إذ انخفض إثر ذلك الناتج الزراعي إلى (3787) مليون دينار سنة 2015 و(3171) مليون دينار سنة 2017.

### Agricultural Product

تفاوت الناتج الزراعي بشكل واضح اثناء المدة المدروسة، وأول وأدنى هبوط كان في سنة 1991 نتيجة بداية فرض العقوبات الاقتصادية على العراق، إذ بلغ (3447.8) مليون دينار في سنة 1991 بعد أن كان (2877.2) مليون دينار في عام 1990 وبنسبة تغير سنوي سالبة بلغت (16.5%)، من بعدها أخذ الناتج الزراعي بالتحسن التدريجي بسبب توجه الدولة حينها نحو دعم القطاع الزراعي لتوفير الاحتياجات الغذائية وذلك بسبب الشحنة في الاستيرادات الغذائية نتيجة العقوبات الاقتصادية، ولكن بصورة غير مستقرة لغاية الصدمة الحادة المرافقة لأحداث سنة 2003، إذ هبط الناتج الزراعي من (5432) مليون دينار في عام 2002 إلى (3850) مليون دينار سنة 2003، بعدها أخذ الوضع بالتعافي التدريجي لغاية عام 2006 نتيجة الانفتاح التجاري والاقبال على استيراد مستلزمات الإنتاج كالآلات والمعدات والبذور المحسنة وغيرها (Alattabi et al., 2020: 793).



شكل 2. الناتج الزراعي بالأسعار الثابتة في العراق للفترة 1990 – 2019.  
المصدر: وزارة التخطيط/الجهاز المركزي للإحصاء/سنوات الدراسة – بغداد.

وثمانيات القرن الماضي، إلا أن تلك السياسات والبرامج لم تحقق أهدافها في تطوير الواقع المعيشي للمجتمع العراقي، نتيجة ما مر به العراق من ظروف غير اعتيادية، تمثلت بدخول العراق حروب وعقوبات أنهكت كل مقومات العملية التنموية واستنزفت مواردها، ومنها الطبيعية المتمثلة بالمياه والأراضي الصالحة للزراعة نتيجة الاستخدام المفرط وغير الرشيد لهذه الموارد والاعتماد على الطرائق التقليدية في الزراعة، ويعود الاستقرار السياسي عنصراً مهماً من عناصر البيئة الاستثمارية الجاذبة للاستثمار المحلي والأجنبي، لأن انعدام أو ضعف الاستقرار السياسي والأمني ينسحب على هجرة العقول

### Agricultural Investment

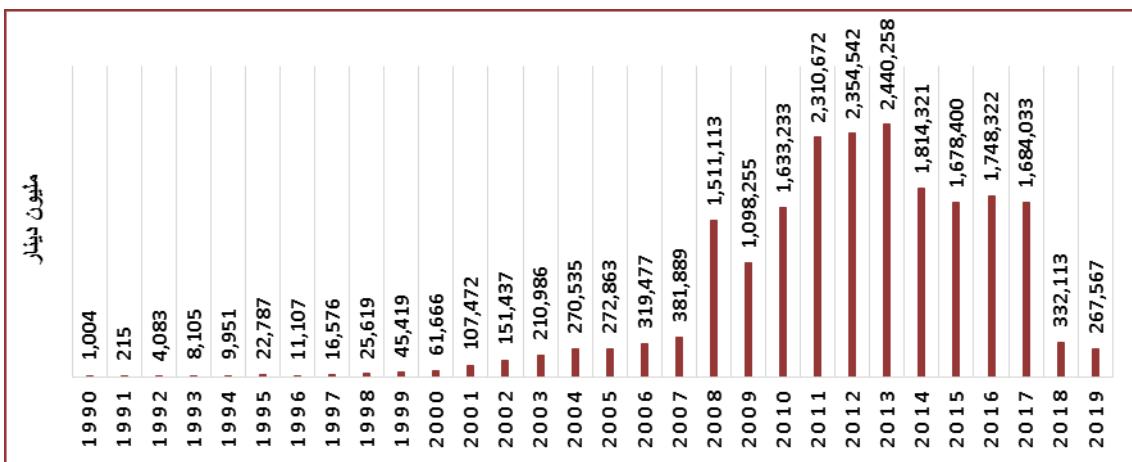
بعد الاستثمار من الناحية الاقتصادية، عمل ايجابي يتربّط عليه زيادة رؤوس الأموال الثابتة والعاملة، ومن أنواعه الاستثمار في البنية التحتية كاستصلاح الأراضي الزراعية وغيرها، وبعد هذا الاستثمار الإنتاجي من مجموعة العوامل المحددة لإمكانيات زيادة الإنتاج الزراعي، إذ يعمل على زيادة إنتاجية الأراضي الزراعية أو إعادة إنتاجيتها إلى وضعها الطبيعي. اعتمدت الحكومة في العراق برامج وسياسات تنمية اثناء سبعينيات

والاقتصادي في العراق حالة من الارباك والفوضى عند تغيير نظام الحكم في عام 2003 اسهمت هي الاخرى باستمرار انخفاض نسبة مساهمة القطاع الخاص في تكوين رأس المال الثابت إذ بلغت ما يقارب (6.7%) عام 2004 ثم انخفضت الى (2.7%) عام 2005 و (5.6%) عام 2006 ، (8.9%) ، (3.3%) ، (9.4%) ، (16.8%) ، (9.7%) ، (8.7%) ، (8.1%) ، (21%) للاعوام 2006 – 2014 على الترتيب.

في الجانب الكمي للاستثمارات الزراعية، يلاحظ أن هناك مرحلتين متفاوتتين في حجم الاستثمارات الزراعية أثناء المدة المدروسة، إذ شهدت المرحلة الأولى متمثلة بالمنطقة من 1990 إلى 2003 انخفاضاً واضحاً في الاستثمارات الزراعية ابتدأت من سنة 1991 نتيجة صدمة فرض العقوبات الاقتصادية ونتائجها، كما في شكل (3) أخذت بعدها بالارتفاع التدريجي لغاية عام 2008، وشهد هذا العام ارتفاعاً كبيراً في الاستثمارات الزراعية بلغت (1,511,113) مليون دينار وبنسبة تغير سنوي بلغت (295%) عن عام 2007، واستمرت الاستثمارات في الارتفاع التدريجي لغاية بلوغ الحد الأقصى عام 2013 بمقادير (2,440,258) مليون دينار. من بعدها اخذت بالانخفاض بنسبة (25%) في السنة التالية إلى أن وصلت إلى (267,567) مليون دينار سنة 2019.

والكافاءات ورؤوس الأموال المحلية التي تبحث عن بيئة آمنة ومستقرة، فضلاً عن عدم رغبة رؤوس الأموال الأجنبية في المخاطرة في مثل هذه الظروف.

لقد اعتمدت الدولة بالدرجة الأولى سياسة التمويل المركزي في مجال الاستثمار في المشاريع الاستراتيجية والبني الارتكازية والبرامج الإنمائية في مختلف القطاعات الاقتصادية، وقد تركز الاستثمار في أغلب المجالات بيد الدولة بشكل كبير ومؤثر بسبب ضخامة المبالغ المستثمرة وكون القسم الأعظم من هذه المشاريع تحمل صفة مشاريع النفع العام، لذلك فإن توزيع الاستثمارات الإجمالية بين القطاعين العام والخاص في التسعينات (1992 – 1998) يشير إلى الدور الكبير للدولة في هذا المجال، إذ بلغت نسبة مساهمة القطاع العام (65.9%) من هذه الاستثمارات، أي ما يمثل الثلثين، في حين مثلت مساهمة القطاع الخاص (34.2%) من مجمل الاستثمارات، وهو ما يمثل الثلث، أما في القطاع الزراعي فإن دور القطاع الخاص قد كان محدوداً إلى حد كبير، إذ بلغت نسبة مساهمة القطاع الزراعي (العقدي)، بدون تاريخ: (1). وقد بلغت نسبة مساهمة القطاع الخاص في تكوين رأس المال الثابت (7.9%) عام 2000 و (7.5%) عام 2001 و (17.8%) عام 2002 على الترتيب. لقد شهد الوضع السياسي والامني



شكل 3. الاستثمار الزراعي في العراق للفترة 1990 – 2019 بالأسعار الثابتة لسنة 1988  
المصدر: وزارة التخطيط/الجهاز المركزي للإحصاء/ سنوات الدراسة – بغداد.

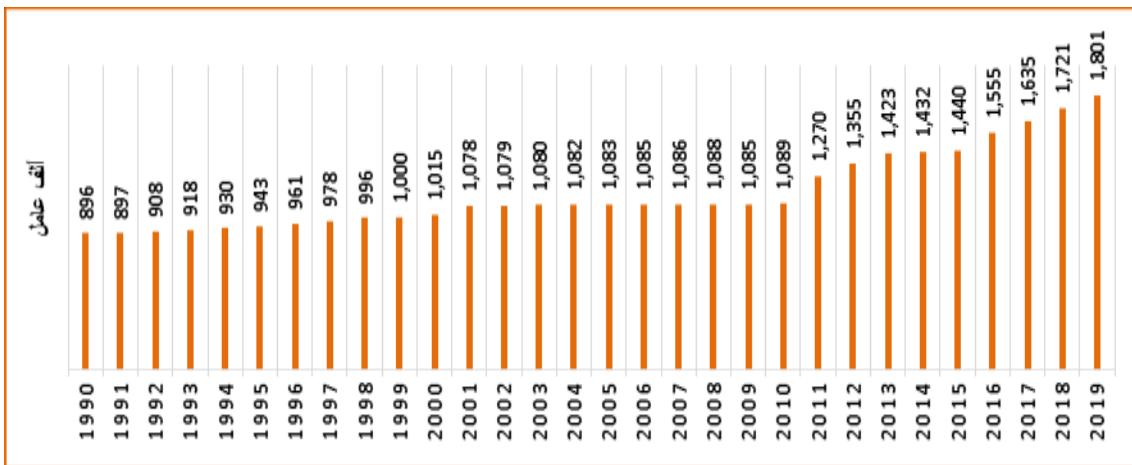
القوى العاملة، والقوى العاملة تشمل الأفراد القادرين على العمل والراغبين فيه عند مستويات الأجور السائدة، وتتضمن العاملين والعاطلين عن العمل، وفي هذا الصدد تشكل القوى العاملة في الريف العراقي ما يقارب (28%) من إجمالي القوى العاملة لمتوسط المدة 2010 – 2010

## Labor in the Agricultural Sector

يمثل القطاع الزراعي نشاطاً بارزاً في اقتصادات الدول النامية بسبب استيعابه لنسبة كبيرة من إجمالي حجم

(1,801) ألف عام 1990 وحد اعلى بلغ (896)  
ألف عام 2019.

(2017). لقد ارتفعت اعداد القوى العاملة بزيادة السكان  
بنسبة نمو سنوي قدرت بـ (2.0%) أثناء المدة 1990 –  
2019 بمتوسط بلغ (1,164) ألف عام، وبحد أدنى بلغ



شكل 4. القوى العاملة الزراعية في العراق للمدة 1990 – 2019.  
المصدر: وزارة التخطيط/الجهاز المركزي للإحصاء/ مديرية إحصاءات السكان، سنوات الدراسة – بغداد.

قيم الاختبار المحسوبة لكل متغير بالقيمة المطلقة اقل من القيم الجدولية في قيمتها المطلقة، عند مستوى دلالة إحصائية 5% أو 10%，وعليه يتم قبول الفرضية الصفرية التي تنص على عدم سكون المتغيرات في مستوياتها، أما عندأخذ الفرق الأول لهذه المتغيرات فقد أصبحت جميع المتغيرات ساكنة، إذ كانت قيمة المحسوبة بالقيمة المطلقة لجميع المتغيرات أكبر من القيم الجدولية عند مستوى دلالة 5% أو 10%，أي أنها متكاملة من الدرجة (I).

#### نتائج اختبار جذر الوحدة لسكنون السلسل الزمنية (PP)

بهدف استقصاء سكون المتغيرات، تم اللجوء إلى اختبار جذر الوحدة لفيلاس – بيرون (PP)، إذ كانت النتائج كما هي مبينة في الجدول رقم (1)، وتمثل المتغيرات (الناتج الزراعي AP، معدلات التبادل التجاري الإجمالي GBTT، الاستثمار الزراعي INV، القوى العاملة الزراعية LA)، وتشير النتائج إلى أن السلسل الزمنية لجميع متغيرات الدراسة لم تكن ساكنة في مستوياتها، إذ أشار اختبار فيليبس- بيرون (PP) إلى أن

جدول 1. اختبار PP لجذر الوحدة لمتغيرات الدراسة

		At Level I(0)				At first difference I(1)			
		AP	GBTT	INV	LA	d(AP)	d(GBTT)	d(INV)	d(LA)
With Constant	t-Statistic	-2.5040	-2.9249	-1.4330	4.5894	-6.0780	-5.6288	-5.1230	-3.1948
	Prob.	0.1249	0.0547	0.5524	1.0000	0.0000	0.0001	0.0003	0.0310
		No	No	No	No	***	***	***	**
With Constant & Trend	t-Statistic	-2.2485	-3.1208	-1.2370	0.5575	-12.8988	-5.4093	-5.2198	-3.8624
	Prob.	0.4469	0.1204	0.8834	0.9990	0.0000	0.0008	0.0012	0.0278
		No	No	No	No	***	***	***	**
Without Constant & Trend	t-Statistic	-0.3654	-1.4273	-1.0339	4.5244	-6.2441	-5.1666	-5.2159	-2.3111
	Prob.	0.5441	0.1400	0.2641	1.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0226
		No	No	No	No	***	***	***	**

Notes: (\*\*) Significant at the 5%; (\*\*\*) Significant at the 1%. and (No) Not Significant

المصدر: مخرجات برمجية Eviews 12

من أجل التحقق من وجود السببية، تم صياغة أنموذج VAR، والمتضمن متغيرات (معدلات التبادل التجاري

صياغة أنموذج VAR

الاستثمار الزراعي  $INV$  والقوى العاملة الزراعية  $LA$ : الزراعي الاجمالي  $GBTT$ ، الناتج الزراعي  $AP$

$$\begin{aligned} GBTT_t &= a_1 + \sum_{k=1}^m \beta_{11} GBTT_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{12} AP_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{13} INV_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{14} LA_{t-k} + \varepsilon_{t1} \\ AP_t &= a_2 + \sum_{k=1}^m \beta_{21} GBTT_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{22} AP_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{23} INV_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{24} LA_{t-k} + \varepsilon_{t2} \\ INV_t &= a_3 + \sum_{k=1}^m \beta_{31} GBTT_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{32} AP_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{33} INV_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{34} LA_{t-k} + \varepsilon_{t3} \\ LA_t &= a_4 + \sum_{k=1}^m \beta_{41} GBTT_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{42} AP_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{43} INV_{t-k} + \sum_{k=1}^m \beta_{44} LA_{t-k} + \varepsilon_{t4} \end{aligned}$$

في حين اخفض نتائج لكل من معياري AIC و HQ عند ثلاثة فترات ابطة، كما في جدول (2) وقد اخذ الباحثان بالمعايير الآخرين لأفضلية النتائج المترتبة عليهم.

### تقدير انموذج VAR

قبل تقدير الانموذج، أجري اختبار تحديد فترة الابطاء المثلثي حسب معايير (HQ، AIC و SC)، وكانت النتيجة أن اخفض قيمة لمعيار SC عند فترة ابطة واحدة،

جدول 2. اختيار مدة الابطاء المثلثي

Endogenous variables: GBTT INV AP LA

Exogenous variables: C

Sample: 1990 2019

Included observations: 27

Lag	LogL	LR	FPE	AIC	SC	HQ
0	-950.7108	NA	6.07e+25	70.71932	70.91130	70.77640
1	-863.6174	141.9299	3.19e+23	65.45314	66.41302*	65.73857
2	-847.7871	21.10714	3.53e+23	65.46571	67.19349	65.97947
3	-816.3117	32.64116*	1.43e+23*	64.31938*	66.81507	65.06148*

المصدر: مخرجات برمجية Eviews 12

1. **الناتج الزراعي AP** كمتغير تابع: وجود علاقة سلبية من كل من معدلات التبادل التجاري الزراعي الاجمالي  $GBTT$  والقوى العاملة الزراعية  $LA$  باتجاه الناتج الزراعي  $AP$  عند مستوى معنوية (1%).

2. **معدلات التبادل التجاري الزراعي الاجمالي GBTT** كمتغير تابع: وجود علاقة سلبية من القوى العاملة الزراعية  $LA$  باتجاه معدلات التبادل التجاري الزراعي الاجمالي، وهي معنوية عند مستوى (10%)، وغياب العلاقة من باقي المتغيرات الأخرى.

3. **الاستثمار الزراعي INV** كمتغير تابع: هنا نرى وجود العلاقة السلبية المعنوية من جميع المتغيرات باتجاه الاستثمار الزراعي، إذ كان

سبق أن اختبر الباحثان نتائج الاستقرارية للمتغيرات وكانت النتائج أنها استقرت في الفرق الأول ( $I$ ،  $I$ )، لذا فإن قيمة ( $d_{max}=I$ )، ومن ثم فإن الخطوة الأخيرة هي عملية تقدير اتجاه السببية حسب أسلوب تودا – ياماموتو بين المتغيرات. إن النتائج التطبيقية لاختبار سببية جرانجر حسب منهجية تودا – ياماموتو موضحة في جدول (3)، إذ يخضع هذا الاختبار لتوزيع مربع كاي (chi-square Distribution).

### نتائج تحليل سببية Toda - Yamamoto

جاءت نتائج اختبار السببية الموضحة في جدول (3) كما يأتي:

4. القوى العاملة الزراعية LA كمتغير تابع: في هذه الحالة جاءت العلاقة من الاستثمار الزراعي INV معنوية باتجاه القوى العاملة عند مستوى (1%)، ولم تكن كذلك مع باقي المتغيرات.

الناتج الزراعي معنويًا عند (1%)، معدلات التبادل التجاري الزراعي الإجمالي معنوي عند (5%) ومتغير القوى العاملة الزراعية LA معنوي عند (%1).

.5

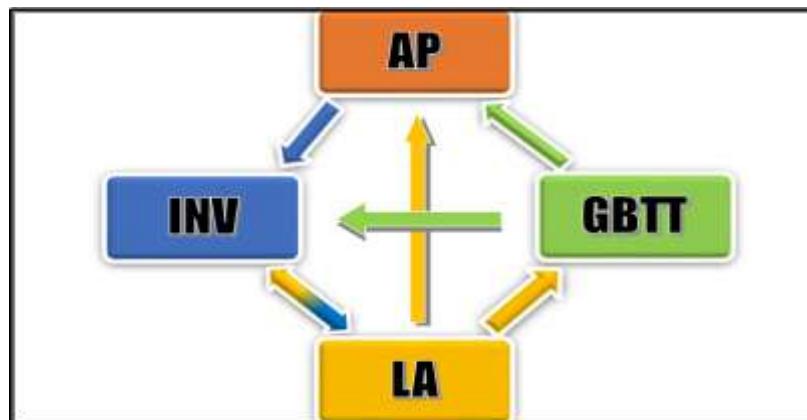
جدول 3. نتائج اختبار السبيبية Toda - Yamamoto

VAR Granger Causality/Block Exogeneity Wald Tests			
Sample: 1990 2019			
Included observations: 26			
Dependent variable: AP			
Excluded	Chi-sq	df	Prob.
GBTT	25.15671	3	0.0000
INV	5.420482	3	0.1435
LA	15.78263	3	0.0013
Dependent variable: GBTT			
Excluded	Chi-sq	df	Prob.
AP	3.259660	3	0.3533
INV	1.497520	3	0.6828
LA	6.277418	3	0.0989
Dependent variable: INV			
Excluded	Chi-sq	df	Prob.
AP	10.26949	3	0.0164
GBTT	9.140137	3	0.0275
LA	22.45815	3	0.0001
Dependent variable: LA			
Excluded	Chi-sq	df	Prob.
AP	4.750334	3	0.1910
GBTT	0.364728	3	0.9474
INV	35.82127	3	0.0000

المصدر: مخرجات برمجية Eviews 12

وجود علاقة واحدة سببية ثنائية الاتجاه بين متغيري الاستثمار الزراعي وقوى العمل الزراعية، كما لم يشهد الاختبار استقلالية أحد المتغيرات.

لتلخيص النتائج، تبين وجود علاقة احادية الاتجاه بين المتغيرات الأربع، كما موضحة في شكل (5)، وكذلك



شكل 5. العلاقات السببية بين المتغيرات حسب اختبار Toda – Yamamoto  
المصدر: من اعداد الباحثين حسب نتائج جدول (3).

الاستنتاجات والتوصيات

معيار معدلات التبادل التجاري الزراعي كأحد المؤشرات المهمة في صياغة السياسات الحكومية المتعلقة بالإنتاج والتصدير للمنتجات الزراعية.

#### المصادر

الامم المتحدة. (2008). تقرير التجارة والتنمية - اسعار السلع الاساسية والتمويل والاستثمار، مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية، نيويورك وجنيف.

البدري، باسم حازم. (2020). اقتصاديات التجارة الخارجية، المكتب العربي للمعارف، القاهرة، الطبعة الأولى.

جلول، خالد؛ بعلی، حمزة وخليفة، احمد. (2021). دراسة العلاقة السببية بين الانفتاح التجاري والنمو الاقتصادي في الجزائر خلال الفترة 1990-2018. مجلة باستخدام سببية Toda – Yamamoto دراسات / العدد الاقتصادي. 12 (2): 103 – 120. صندوق النقد الدولي، 2006، إشراف البلدان الفقيرة في النظام التجاري العالمي، قضايا اقتصادية (37). العبدلي، سعد عبد نجم عبد الله وكاطع، إسراء سليم. (2015). تحليل العلاقة السببية بين الواردات الزراعية وبعض المتغيرات الاقتصادية في العراق. مجلة العلوم الاقتصادية والإدارية، 26(85): 240-261.

العقيدي، محمد عبد الكرييم منهـل. (بدون تاريخ). واقع الاستثمار الزراعي في جمهورية العراق وآفاقه المستقبلية. دراسة منشورة على موقع الشركة العامة للتجهيزات الزراعية، وزارة الزراعة. رابط: [http://www.iraqicas.com/research\\_ne\\_w.php](http://www.iraqicas.com/research_ne_w.php)

البيئة العامة للإحصاء. (2018). دليل التعريفات والمفاهيم والمصطلحات الإحصائية. المملكة العربية السعودية.

وزارة التخطيط. (2010). الأطلس الإحصائي الزراعي: المياه والسدود والخزانات – الجزء الخامس – بغداد.

Alattabi H. A., Albadri B. H. & Albadawi S. A. (2020). An economic study of the relationship between agricultural imports and agricultural product in Iraq for the period 1991-2018 using Toda-Yamamoto causality test. *Iraqi Journal of Agricultural Sciences*, 51(3), 789–796. <https://doi.org/10.36103/ijas.v51i3.104>.

في ضوء النتائج الواردة أعلاه يمكن تلخيص اهم الاستنتاجات حول السببية بين المتغيرات كما يأتي:

1. وجود علاقة سببية من كل من معدلات التبادل التجاري الزراعي الاجمالي GBTT والقوى العاملة الزراعية LA باتجاه الناتج الزراعي AP، بمعنى تسببها جزئياً في الناتج الزراعي، مما يعكس أهميتهاما ودورهما في التسبب في الناتج الزراعي، وهذا يعني ان لهما دوراً مهماً، فإذا ما وظفا بالشكل الصحيح فإنه سينعكس ذلك على زيادة الناتج الزراعي الى المستويات المرغوبة والمطلوبة لسد حاجة الطلب المحلي على أقل تقدير، وخاصة إذا ما علمنا ان معدل النمو السنوي للناتج الزراعي ضعيف جداً إذ بلغ (0.3%).
2. ان وجود علاقة سببية من القوى العاملة الزراعية LA باتجاه معدلات التبادل التجاري الزراعي GBTT، يعني تسببها جزئياً في رفع النسبة لصالح الرقم القياسي لكميات المصدرة مقابل الرقم القياسي لكميات المستوردة، وهذا يؤكد على دور وأهمية القوى العاملة تعمل في قطاع التجارة الخارجية للمنتجات الزراعية تصديراً واستيراداً.
3. هناك علاقة سببية معنوية من جميع المتغيرات باتجاه الاستثمار الزراعي، أي تسبب كل من الناتج الزراعي ومعدلات التبادل التجاري الزراعي وكذلك القوى العاملة في توجيه دفة الاستثمار الزراعي. وكونه عنصراً مهماً في اقتصاد أي بلد عن طريق دوره في النظام الاقتصادي، ولارتباطه الوثيق بصورة مباشرة، وغير مباشرة بالمتغيرات الأخرى كمستوى النمو، ومستوى التشغيل، وهو يتفق مع نتائج تحليل الصدمة في متغير الاستثمار الزراعي.
4. جاءت العلاقة من الاستثمار الزراعي INV معنوية باتجاه القوى العاملة الزراعية مما يعكس أهمية الاستثمار الزراعي في تشغيل اليد العاملة وتحفيض حدة البطالة، لذلك يمكن استغلال ذلك عن طريق توسيع المشاريع الزراعية القائمة أو استحداث مشاريع زراعية جديدة.

لذا يوصي البحث بالأخذ بالنتائج الواردة أعلاه والعمل على استغلال الفرص التي توفرها العلاقات بين متغيرات الدراسة لتجنب مكامن الخلل كظهور المتغير GBTT في غير صالح البلد، وكذلك التأكيد على الفرص الجيدة واهما محورية متغير الاستثمار الزراعي في رفع مستويات الناتج الزراعي والتشغيل. وكذلك ضرورة اعتماد

- Clarke, J. A., & Mirza, S. (2006). A comparison of some common methods for detecting Granger noncausality. *Journal of Statistical Computation and Simulation*, 76(3), 207-231.
- Jayachandran, G. & Seilan, A. (2010). A causal relationship between trade, foreign direct investment and economic growth for India. *International Research Journal of Finance and Economics*, 42(2), 74–88.
- Johnson, R. C. & Noguera, G. (2012). Accounting for intermediates: Production sharing and trade in value added. *Journal of international Economics*, 86(2), 224-236.
- Mohamed, M. B., Saafi, S., & Farhat, A. (2014). Testing the causal relationship between exports and imports using a Toda and Yamamoto approach: Evidence from Tunisia. *International Conference on Business Vol. 2*, pp. 75-80.
- Oumarou, I., & Maiga, O. A. (2019). A causal relationship between trade, foreign direct investment and economic growth in Niger. *Journal of social and economic statistics*, 8(2), 24-38.
- Toda, H. Y. & Yamamoto, T. (1995). Statistical inference in vector autoregressions with possibly integrated processes. *Journal of Econometrics*. 66(1-2): 225-250. DOI: 10.1016/0304-40768-01616(94).